主

之化

已

知

去

酒價錢克己

釋

尤物

取窗

THERE IS NO

FINER RICE

THAN

EMPIRE

RICE

床已往聲然動衣

EMPIRE

RICE

自

便 向 之路妖

怪

以義氣團

THE CHINESE TIMES The only Chinese news-paper (1) Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons

in Canada Pu lishers Ltd.

炳 白

Ti

(九)

吳尙翁

綿延

屋

冰

#司公華英麗 Ying Wah Co.

15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

PAcific 5716 車衣

操 動 整 替 至

派 Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C.

本行 **妥當幷有保險箱出** 無論郵滙電滙快捷 **貢歡迎新顧客到來**

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A

君便能賞識 其味質之美 **璶威市杰酒** 請君購飲此 一飲亞淡斯

本有行

行

WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER. B. C. CANADA.

市登味臘時合製精

司公限有草烟利量

Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5869 5783

新到大宗

WONG HORNE

AGENCIES , INSURANCE 441 GORE AVE., VANCOUVER, B.C.

TAtlow # 1754

填報工商入息稅紙

價錢相宜

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.